

???????? ???????? ?????????, ?????????? ??????? (21. ???????? / 4. ????????), ?? ????? 12
??????? ???????????? ?????????. ???????? ?? ???????? ?? ???????? ?? ???????? ???????? ??? ?
??????? ???????? ? ???. ???????? ??? ?????? ? ?????????? ???????????? ??? ???? ? ?????????? ?
????????? ?????????. ?? ?? ?????????? ?? ???????, ?????? ?? ?????????? ?????? ? ?? ?????? ?? ?????????? ?
????????? ?? ?? ???????? ??? ?? ??????, ?????? ??? ?????????? ??????. ?? ???????? ????? ???????? ?? ?
???????????????? ???????, ??? ?????? ? ??? ? ? ?????? ?? ??????????, ?????????? ?? ?????, ? ???
?? ??? ?????????????? ??????. ?????? ?????? ? ????? 11 ?????, ?????????? ????? ? ??????, ??????
????????? ????? ? ?????? ????. ??? ?? ????????? 14 ?????, ? ????????? ?? ??? ?????, ?????? ?? ?
???????? ??? ?? ?????????? ?????? ? ???????? ??? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????????.
?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ??? ???? ?? ?? ??? ?????? ?????? ??????, ?? ?? ????? ??????
????????? ??? ? ?????? ???.

??????????? ?. ?????? ?? ?? VIII ?, ? ?????? ?????? ???????????? ?????????? ?? ? XI-XII ?. ?? ?????? ?? ?
????????????? ??? ???? ? XIV ?. ? ?? ?? ?????? ?????????? ???, ? ? ?? ???? ???? ? XVI ?.
????????????? ?????? ?????????? ?? ? ?????????? ?????????? ????. ?????????? ?? ???????? ?? ?????? ?
???? ?? ?????? ???, ? ?????????? ?????? ??? ?????? ? ???????? ?? ??????????. ?? ??? ?????????? ?????
????????? ???, ? ?????? ??? ?????????? ?? ??????????. ?????????? ??? ??? ??? ?????? ?????? ??? ?
?????, ?? ?????? ?????? ?? ????. ?????????? ?????? ?????????? ?? ? ?????? ?????????? ?? ?????? ???
????????????? ?? ????? ? ?? ?????? ??????, ?? ??? ? ??????????????. ?????? ?? ? ?????????????? ?????????
?????: ?????????? ?????????? ??? ??????, ?? ??? ?? ??? ?????????, ?????? ??????, ?? ????????? ??????
? ??????, ?????? ????????? ?????? ? ?? ?????? ????????? ?????? ? ???. ?????????? ?????? ?????????? ??????
?????????????. ?????? ?. ?????????? ?? ? ?????????? ??? ??????

????????? ??????????



Захарија Орфелин, Ваведеніе Пресвѣте Боіородице, бакрорез, 1761 (НМБГ)

???? ??????? ?? ? ??????, ???? ?????????, ?????? ? ??, ?????????, ???? ?? ????????? ?? ????? ?? ?? ??
 ??? ????????? ??????????. ? ????????????????? ????????? ???? ????????? ?? ?? ????????????? ?????? ????? ?
 ??????????? ?? ?? ??????? ??????????. ???? ???? ???? ?? ????????? ???? ?????. ?????? ?????????, ????????? ?
 ??????????. ? ????????????? ??????? ??????? ?? ????????? ????????????? ????????????? ??????? ??????? ?????? ???

????????? ?? . ?????????? ? ??? ???? ?????, ??? ?? ????? ?????? . ? . ????? ? ????? ? ?????????
????? ? ? ?????????, ??? ?? ? ???? ????? ?????????? ?????????? ????? ? ? ?????? . ?????????? ?? ??
?? ?????? ????????? ? ?????????, ?? ?? ? ???? ????? ????????? ?????????? ?????????? ????? ? ?
????????????? ????????? ? ???? . ? ????? ? ? ? . ????????? ?????? ??? ? ???? ????? ????? ? ????
„??????? ? ??? ?????, ???, ????? ? ?????“. ? . ?? ????? ? ????? ????? ???? ? ????
????????????? ??? ?????????? ?????? ?????? . ? ????? ? ???? ?????? ? ? ? ? ? . ??? ???,
???? ? ???? ???? , ? ????? ? ???? ???? ???? ? ???? , ????? ???? ? ???? ???? . ?
???? ???? ????? ? ? ? . ????????? ? ? ? ???? ? ? ???? ????? ???? , ????????? ?
????????????? . ? ???? ????????? ????? ? . ?? ????? ? ? . ??? ????? ????????? ? . ??? ? ? ????
???? ???? .

????? ??????????

?????????: ? . ?????, ????????????? ? ? ???? ????? ? ?????????? ?????????? ?????????????
???????? ???? , ?? 1961; ? . ?? . ?????, ????? ???? ? ???? ?????????, ?? 1977; ? . ?????????,
???????? ? ???? , ?? 1990; ? . ??? , ????????? ????? ? ???? , ? . ??? 1996; ? .
????????, ????? ???? ???? ? ???? 2010. ?????, ?? 2009.

*???? ? ? ????? ? ???? II ??? ?????? ????????????? (2013)